TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN TÂY HỒ** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số:181/2018/HSST
Ngày: 28-11-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Diệp

Các hội thẩm nhân dân: 1.Ông Đinh Việt Anh

2.Bà Lê Thanh Huyền

- Thư ký phiên tòa:Bà Trần Ngọc Châu – Thư ký Tòa án quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:Bà Đàm Thị Tú– Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 196/2018/TLST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 197/2018/QĐXXST-HS, ngày 16 tháng 11 năm 2018 đối với:

Bị cáo: Đinh Thanh T – sinh năm: 1977 tại Hà Nội; HKTT: Số nhà A, tổ B, K, phường B, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội; Trú tại: Số nhà D, ngõ C, đường T, phường B, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 07/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đinh Văn C (đã chết) và bà Nguyễn Thị C1; Gia đình có 04 anh chị em, bị cáo là con thứ tư; Theo Danh chỉ bản số: 254 lập ngày 08/8/2018 tại Công an quận Tây Hồ và lý lịch địa phương cung cấp thì bị cáo 03 tiền án (Ngày 27/5/1999, TAND quận Tây Hồ xử phạt 16 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản của công dân; Ngày 31/01/2007, TAND quận Ba Đình xử phạt 06 năm tù về tội Trộm cắp tài sản, tổng hợp hình phạt 04 năm tù của bản án số 274/HSST ngày 19/10/2006 của TAND quận Cầu Giấy, hình phạt chung là 10 năm tù; Ngày 22/12/2017, TAND quận Cầu Giấy xử phạt 07 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, đang được hoãn thi hành án); Về nhân thân: Có 03 tiền án đã được xóa án tích (Ngày 16/12/1994,

TAND quận Ba Đình xử phạt 12 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản của công dân; Ngày 13/12/2001, TAND quận Tây Hồ xử phạt 24 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản; Ngày 19/10/2006, TAND quận Cầu Giấy xử phạt 48 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, tổng hợp hình phạt với bàn án số 22/HSST ngày 31/01/2007 của TAND quận Ba Đình) và 08 tiền sự đã hết thời hiệu (Ngày 07/6/1994, CAQ Ba Đình xử phạt hành chính cảnh cáo về hành vi Gây rối trật tự công cộng; Ngày 26/3/1997, CAP Bưởi xử phạt hành chính cảnh cáo về hành vi Trộm cắp tài sản của công dân; Ngày 07/4/1997, CAP Bưởi xử phạt hành chính cảnh cáo về hành vi Trộm cắp tài sản của công dân; Tháng 7/1997, đi cơ sở giáo dục thời hạn 12 tháng, về địa phương tháng 7/1998; Ngày 17/10/1998, CAP Bưởi xử phạt hành chính cảnh cáo về hành vi Trộm cắp tài sản của công dân; Ngày 20/11/1998, CAP Bưởi xử phạt hành chính về hành vi Trộm cắp tài sản của công dân; Ngày 19/12/1998, CAP Cống Vị xử phạt hành chính cảnh cáo về hành vi Trộm cắp tài sản của công dân); Bị cáo bị bắt ngày 01/8/2018, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 – Công an thành phố Hà Nội (có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 01/08/2018, Đinh Thanh T điều khiển xe máy Atila, BKS: 29V4 – 3481 đi một mình từ nhà tại địa chỉ: Số nhà 7D, ngõ 460/55, đường Thụy Khuê, phường Bưởi, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội đến phố Khâm Thiên để mua ma túy "đá" về sử dụng. Khi đi đến ngõ chợ Khâm Thiên, T gặp 01 người phụ nữ tên là Hương (T không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể) và hỏi Hương mua ma túy đá. T đưa cho Hương 600.000 đồng, Hương cầm tiền đi vào ngõ sau đó quay ra đưa cho T 01 phong bì bên trong có 02 túi ni lông chứa ma túy đá. Sau đó T giấu phong bì chứa ma túy đá vừa mua được vào trong túi quần đang mặc rồi đi về nhà. Khi T về đến nhà thì Nguyễn Thị Hà, là con nuôi của mẹ T là bà Nguyễn Thị Cúc đang ở nhà T . Hà nhờ T chở đi vay tiền, do T cũng tiện đi đến nghĩa trang Xuân Đỉnh thăm một người bạn nên T đồng ý. Sau đó, T điều khiển xe máy BKS: 29V4 – 3481 đi đến ngõ 445, đường Lạc Long Quân, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội, T lấy phong bì chứa 02 túi ma túy đá đưa cho Hà và nhờ Hà cầm hộ. Sau đó, T tiếp tục điều khiển xe máy đi đến khu vực ngã tư Võ Chí Công – Xuân La thì bị

tổ công tác 141 kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra hành chính, tổ công tác đã phát hiện trên tay trái Hà đang cầm 01 chiếc phong bì bên trong có 02 túi ni lông chứa tinh thể màu trắng. T khai nhận chiếc phong bì bên trong có 02 túi ni lông chứa tinh thể màu trắng là ma túy "đá" của T mua về sử dụng, T nhờ chị Hà cầm hộ. Tổ công tác đã niêm phong vật chứng đưa T , Hà về trụ sở Công an phường Xuân La để giải quyết.

Tại cơ quan điều tra, Đinh Thanh T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên. T khai nhận khi đưa 01 phong bì bên trong có 02 túi ma túy đá cho Hà cầm, T không nói là ma túy nên Hà không biết trong phong bì T đưa có ma túy.

Vật chứng thu giữ:

Thu giữ của Đinh Thanh T :

- 02 túi ni lông màu trắng kích thước khoảng 02 x 03 cm bên trong chứa tinh thể màu trắng;

- 01 điện thoại di động Nokia 1280 đã qua sử dụng, vỏ nhựa màu đen, sim số điện thoại: 01693312835, IMEI: 356245042324054, không kiểm tra chất lượng;

- 01 phong bì kích thước khoảng 10 x 18 cm;

- 01 xe máy nhãn hiệu SYM – ATTILA, màu trắng, BKS: 29V4 – 3481, số khung: D020604, số máy: 20604, không kiểm tra chất lượng;

- 01 ví da màu nâu kích thước khoảng 9 x 12 cm, có chữ TOMMY, đã qua sử dụng;

- 01 thẻ căn cước công dân số: 001077018141 mang tên Đinh Thanh T .

Tại Kết luận giám định số 6494/KLGĐ – PC54 ngày 09/8/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 02 túi ni lông thu giữ của Đinh Thanh T đều là ma túy loại Methanphetamine, tổng khối lượng 0,769 gam.

Đối với Nguyễn Thị Hà người đi cùng T : Quá trình điều tra cơ quan điều tra đã làm rõ khi T đưa cho Hà cầm hộ 01 phong bì bên trong có ma túy,T không nói cho Hà biết và Hà cũng không biết trong phong bì đó có ma túy. Do vậy cơ quan điều tra không có căn cứ xử lý đối với Nguyễn Thị Hà.

Đối với đối tượng tên Hương bán ma túy cho T , T khai không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể của Hương nên cơ quan điều tra không xác minh làm rõ được đối tượng tên Hương.

Đối với xe máy nhãn hiệu ATILA, BKS: 29V4 – 3478, cơ quan điều tra thu giữ của Đinh Thanh T . T khai là xe máy của T mua cách ngày bị bắt khoảng 02 năm với giá 4.000.000 đồng. Quá trình sử dụng, T đã làm mất giấy tờ xe máy. Xác minh nguồn gốc của xe máy ATILA, BKS: 29V4 – 3478 tại công an quận Tây Hồ thể hiện tên chủ sở hữu xe máy là ông Hoàng Ngọc Quảng đăng ký ngày 08/5 2006. Ông Quảng khai đã bán chiếc xe máy trên và đưa giấy tờ xe máy cho Đinh Thanh T .

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi theo như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo còn khai Hà đi nhờ xe T để đi đòi nợ, khi T đưa Hà cầm hộ gói ma túy Hà không biết, T cũng không nói cho Hà là ma túy.

Cáo trạng số: 181/CT-VKSTH ngày 14 tháng 11 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã truy tố bị cáo Đinh Thanh T về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay thấy rằng: Hành vi của bị cáo Đinh Thanh T đã đủ cấu thành tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy với tình tiết định khung tái phạm nguy hiểm theo điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng áp dụng tình tiết giảm nhẹ bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Căn cứ theo điểm o khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 56, Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015:

Về hình phạt: Đề nghị xử phạt bị cáo T mức án từ 05 năm 06 tháng tù đến 06 năm tù. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt 07 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy tại bản án số 244/HSST nggày 22/12/2017 của TAND quận Cầu Giấy đã có hiệu lực pháp luật.

Hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

Về vật chứng: Áp dụng khoản 5 Điều 249, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, đề nghị:

- Tịch thu tiêu hủy: 02 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 02x03 cm bên trong chứa tinh thể màu trắng là ma túy Methamphetamine, tổng khối lượng là 0,769 gam; 01 phong bì kích thước khoảng 10 x 18 cm và 01 ví da màu nâu kích thước khoảng 9 x 12 cm, có chữ TOMMY, đã qua sử dụng;

- Tịch thu sung công: 01 điện thoại di động Nokia 1280 đã qua sử dụng, vỏ nhựa màu đen, sim số điện thoại: 01693312835, IMEI: 356245042324054, không kiểm tra chất lượng và 01 xe máy nhãn hiệu SYM – ATTILA, màu trắng, BKS: 29V4 – 3481, số khung: D020604, số máy: 20604;

- Trả lại cho bị cáo 01 thẻ căn cước công dân số: 001077018141 mang tên Đinh Thanh T .

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Nói lời sau cùng, bị cáo nhận thấy việc làm của bản thân là vi phạm pháp luật, mong Hội đồng xét xử xem xét mở lượng khoan hồng cho bị cáo mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Tây Hồ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo và xuất trình các tài liệu chứng cứ phù hợp với quy định của pháp luật và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Xét lời nhận tội của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng, biên bản tạm giữ đồ vật, bản kết luận giám định cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở kết luận: Ngày 01/08/2018, tại khu vực ngã tư Võ Chí Công – Xuân La, Đinh Thanh T đã có hành vi Tàng trữ trái phép 02 túi ni lông bên trong chứa tinh thể màu trắng đều là ma túy loại Methanphetamine, có tổng khối lượng 0,769 gam mục đích để sử dụng thì bị tổ công tác 141 – CATP Hà Nội bắt quả tang.

Hành vi của bị cáo Đinh Thanh T đã cấu thành tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy với tình tiết tái phạm nguy hiểm. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân

quận Tây Hồ đã đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố bị cáo về tội danh nêu trên là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây mất trật tự trị an, làm gia tăng tệ nạn và các tội phạm về ma túy, gây ảnh hưởng tới sự phát triển lành mạnh của con người, hủy hoại sức khỏe, giảm khả năng lao động, và là một trong những nguyên nhân gây ra các tội phạm khác.

Xét nhân thân, bị cáo có 03 tiền án chưa được xóa án tích: Ngày 27/5/1999, TAND quận Tây Hồ xử phạt 16 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản của công dân, ra trại ngày 15/03/2000, đã nộp án phí HSST, chưa nộp án phí DSST; Ngày 31/01/2007, TAND quận Ba Đình xử phạt 06 năm tù về tội Trộm cắp tài sản, tổng hợp hình phạt 04 năm tù của bản án số 274/HSST ngày 19/10/2006 của TAND quận Cầu Giấy, hình phạt chung là 10 năm tù, ra trại ngày 05/7/2016, chưa nộp án phí HSST và khoản tiền sung công; Ngày 22/12/2017, TAND quận Cầu Giấy xử phạt 07 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, đang được hoãn thi hành án. Căn cứ theo Điều 70, khoản 2 Điều 53 của Bộ luật Hình sự năm 2015, lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm.

Ngoài ra, bị cáo có 03 tiền án đã được xóa án tích: Ngày 16/12/1994, TAND quận Ba Đình xử phạt 12 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản của công dân; Ngày 13/12/2001, TAND quận Tây Hồ xử phạt 24 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản; Ngày 19/10/2006, TAND quận Cầu Giấy xử phạt 48 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, tổng hợp hình phạt với bàn án số 22/HSST ngày 31/01/2007 của TAND quận Ba Đình; và 08 tiền sự từ năm 1994 đến năm 1998 đã hết thời hiệu. Thể hiện bị cáo có nhân thân xấu, đã được các cơ quan pháp luật giáo dục cải tạo nhiều lần nhưng không có kết quả. Xét về tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung. Bị cáo còn phải chấp hành hình phạt 07 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy tại bản án số 244/HSST nggày 22/12/2017 của TAND quận Cầu Giấy đã có hiệu lực pháp luật.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên

được coi là tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị mức án đối với bị cáo là có căn cứ và phù hợp với pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập không ổn định, không có điều kiện để thi hành nên không áp dụng.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ và phù hợp với pháp luật.

[3] Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: 02 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 02x03 cm bên trong chứa tinh thể màu trắng là ma túy Methamphetamine, tổng khối lượng là 0,769 gam; 01 phong bì kích thước khoảng 10 x 18 cm và 01 ví da màu nâu kích thước khoảng 9 x 12 cm, có chữ TOMMY, đã qua sử dụng;

- Tịch thu sung công: 01 điện thoại di động Nokia 1280 đã qua sử dụng, vỏ nhựa màu đen, sim số điện thoại: 01693312835, IMEI: 356245042324054 và 01 xe máy nhãn hiệu SYM – ATTILA, màu trắng, BKS: 29V4 – 3481, số khung: D020604, số máy: 20604;

- Trả lại cho bị cáo 01 thẻ căn cước công dân số: 001077018141 mang tên Đinh Thanh T .

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử lý vật chứng phù hợp với nhận định của HĐXX.

Bị cáo phải chịu án phí HSST và được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Đinh Thanh T phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 56; Điều 38 của Bộ luật Hình sự 2015;

Xử phạt: Đinh Thanh T 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt 07 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy tại bản án số 244/HSST nggày 22/12/2017 của TAND quận Cầu Giấy đã có hiệu lực pháp luật.

Hình phạt chung của cả hai bản án là 12 (mười hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 01/8/2018. Được trừ thời hạn tạm giữ từ ngày 11/7/2017 đến ngày 23/7/2017.

Về xử lý vật chứng*:* Áp dụng khoản 5 Điều 249,Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015:

- Tịch thu tiêu hủy: 02 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 02x03 cm bên trong chứa tinh thể màu trắng là ma túy Methamphetamine, tổng khối lượng là 0,769 gam; 01 phong bì kích thước khoảng 10 x 18 cm và 01 ví da màu nâu kích thước khoảng 9 x 12 cm, có chữ TOMMY, đã qua sử dụng;

- Tịch thu sung công: 01 điện thoại di động Nokia 1280 đã qua sử dụng, vỏ nhựa màu đen, sim số điện thoại: 01693312835, IMEI: 356245042324054 và 01 xe máy nhãn hiệu SYM – ATTILA, màu trắng, BKS: 29V4 – 3481, số khung: D020604, số máy: 20604;

- Trả lại cho bị cáo 01 thẻ căn cước công dân số: 001077018141 mang tên Đinh Thanh T .

(các vật chứng trên hiện có tại Chi cục thi hành án dân sự quận Tây Hồ theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/11/2018).

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015 và Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015.

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Tây Hồ;
- CCTHADS quận Tây Hồ;
- CAQ Tây Hồ;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS/VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Diệp